

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

**Shipper**  
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
RUC: 20136222725  
CALLE LAS ORQUIDEAS 444, PISO 7,  
SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
CONTACTO: CRISTIAN CERNA -  
ALEXANDRA GONZALES\*

B/L No. (also to be used as payment ref.)  
SUDUB2LIM008786A

Booking No.  
2LIM008786

**Consignee**  
TROPS IMPORT-EXPORT  
PG. IND. TROPS - NAVE TROPS  
29719 VELEZ MALAGA (SPAIN)  
Nº EORI ESB 92510957

**Export References**  
RUC-SH:20136222725  
**Shipper information -**  
Vessel IMO No.: 9786774

**Notify Party (see cl. 9)**  
TIBA SPAIN S.A.U.  
EDIF. DE SERVICIOS ÁREA EL FRESNO  
OF. A-301 11370 LOS BARRIOS. CÁDIZ.  
ESPAÑA.  
TEL.: 0034956634085 / 0034606031193  
Nº EORI ESA 08536583

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

**Place of Receipt\***

**Pre-carriage by\***

**Point and country of origin**

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
**contract**

**Port of Loading**  
CALLAO, PERU

**Ocean Vessel**  
POLAR ECUADOR

**Voyage**  
219N

**Document to be released at**  
LIMA, PE

**Freight payable at**  
BARCELONA, ES

**Port of Discharge**  
ALGECIRAS

**Place of Delivery\***

**Mode Load Area**

**Mode Disch. Area**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1ST TRANSSHIPMENT PORT: BALBOA, PA, TO DISCHARGE PORT ALGECIRAS, ES

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S WEIGHT, LOAD, STOW, COUNT AND SEAL

MMAU1373997	5520	BOXES		24480.000 kg	
-------------	------	-------	--	--------------	--

Seal-Numbers  
ML-PE0650969  
F84625P  
003PL023415  
Tare: 4400 kg  
Size: 40' Type: RH  
Cnt. Id.: FCL/FCL  
Temp.: +7 °C

5520 BOXES WITH FRESH AVOCADOS  
HASS VARIETY  
(5520 CAJAS CON PALTAS FRESCAS  
VARIEDAD HASS)

HS CODE: 0804.40.00.00  
THERMOREGISTERS:  
260000558811 / 260000558806  
TEMPERATURE: 7 C  
VENTILATION: CLOSED  
HUMIDITY: OFF  
FREIGHT COLLECT

"EN CASO DE REQUERIR EL ESTADO DE  
CERTIFICACIÓN GLOBALG.A.P.  
CONSULTE EL ARCHIVO DE PACKING  
LIST PE-OPE-FO-093-ES"

\*  
TELEFONO Y FAX: 7307300

5520 BOXES	24480.000 kg
------------	--------------

THE CARRIER AS PER CLAUSE 1 OF THE TERMS AND CONDITIONS FOR CARRIAGE WAS CHANGED TO: HAMBURG SUD A/S ON 1ST NOVEMBER 2021. HAMBURG SUD A/S IS A SECONDARY NAME OF MAERSK A/S, REG. NO. 32345794 "CARGO IS STOWED IN A REFRIGERATED CONTAINER (REEFER CONTAINER) SET AT THE SHIPPER'S REQUESTED CARRYING TEMPERATURE AS PER MARKS & NOS. ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY IDENTIFIED IN THE BL. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/) TOGETHER

HS SWB 02-21

Page: 1 of 2

## DRAFT COPY

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD
-----------------	--------------------	----------------------------------	------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue  
LIMA, PE

Signed MAERSK LINE PERU SAC AS AGENT FOR  
HAMBURG SUD A/S  
HAMBURG SUD A/S

as CARRIER

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Hamburg Süd A/S is a secondary name of Maersk A/S

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE

# HAMBURG SÜD

A Maersk Company

www.hamburgsud.com

**Shipper**  
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
RUC: 20136222725  
CALLE LAS ORQUIDEAS 444, PISO 7,  
SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
CONTACTO: CRISTIAN CERNA -  
ALEXANDRA GONZALES\*

B/L No. (also to be used as payment ref.)  
SUDUB2LIM008786A

Booking No.  
2LIM008786

**Consignee**  
TROPS IMPORT-EXPORT  
PG. IND. TROPS - NAVE TROPS  
29719 VELEZ MALAGA (SPAIN)  
Nº EORI ESB 92510957

**Export References**  
RUC-SH:20136222725

Vessel IMO No.: 9786774

**Forwarding Agent-References**

not part of this

**Notify Party (see cl. 9)**  
TIBA SPAIN S.A.U.  
EDIF. DE SERVICIOS ÁREA EL FRESNO  
OF. A-301 11370 LOS BARRIOS. CÁDIZ.  
ESPAÑA.  
TEL.: 0034956634085 / 0034606031193  
Nº EORI ESA 08536583

**Point and country of origin**

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**

contract

**Place of Receipt\***

**Pre-carriage by\***

**Port of Loading**  
CALLAO, PERU

**Ocean Vessel**  
POLAR ECUADOR

**Voyage**  
219N

**Document to be released at**  
LIMA, PE

**Freight payable at**  
BARCELONA, ES

**Port of Discharge**  
ALGECIRAS

**Place of Delivery\***

**Mode Load Area**

**Mode Disch. Area**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

R WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND ACCEPT THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES MIGHT BE APPLICABLE. CURTAIN INSTALLED BY SHIPPER AT SHIPPERS PREMISES AND RISK. CARRIER NOT LIABLE FOR CONDITION OF THE CURTAIN OR FOR CARGO DAMAGE CAUSED BY DAMAGE TO THE CURTAIN OR WRONG INSTALLATION OF SAME

Agreement No(s) .: LAMC2000719-00038

HS SWB 02-21

Page: 2 of 2

## DRAFT COPY

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD
-----------------	--------------------	----------------------------------	------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue  
LIMA, PE

Signed MAERSK LINE PERU SAC AS AGENT FOR  
HAMBURG SÜD A/SR  
HAMBURG SÜD A/S

as CARRIER

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).  
\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Hamburg Süd A/S is a secondary name of Maersk A/S